CENTRE PUBLIC D'ACTION SOCIALE DE BRUXELLES
OPENBAAR CENTRUM VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN VAN BRUSSEL

EXTRAIT DU REGISTRE DES PROCES-VERBAUX
DES SEANCES DU CONSEIL DE L'ACTION SOCIALE
UITTREKSEL VAN HET NOTULENBOEK DER VERGADERINGEN
VAN DE RAAD VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN

EXTRAIT PV
UITTREKSEL VAN DE NOTULEN

22-FI-0110
O.J. n°/D.O. nr 45

Séance du mercredi 22 juin 2022
Vergadering van woensdag 22 juni 2022

PRESENTS/ AANWEZIGEN :

M./Dhr ZIAN, Président/Voorzitter;
M./Dhr JOLIBOIS, M./Dhr BARNSTIJN, M./Dhr VAN HELLEM,
M./Dhr LONGIN, M./Dhr BUSSELEN, M./Dhr WAUCQUEZ,
M./Dhr NDOLIMANA, Mme/Mevr. RIGAUX, Mme/Mevr. LOUYEST,
Mme/Mevr. PAPADOPOULOS, Mme/Mevr. HOORNAERT, Mme/Mevr. MOUSSAOUI,
Membres/Leden;
Mme/Mevr. GLINEUR, Secrétaire générale ff/wnd. Secretaris-generaal;

LE CONSEIL DE L'ACTION SOCIALE :
DE RAAD VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN :

Modification Budgétaire N° 1 – Exercice 2022 - Approbation

Begrotingswijziging Nr. 1 – Dienstjaar 2022 - Goedkeuring

Vu l'arrêté du 19 février 1998 du Collège réuni de la Commission Communautaire Commune de Bruxelles-Capitale fixant les plans comptables applicables à la comptabilité des centres publics d'action sociale de la région bilingue de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'article 14 § 1 et 3 de l'Arrêté du Collège réuni de la Commission Communautaire Commune du 26 octobre 1995 portant règlement général de la comptabilité des centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles - Capitale ;

Considérant la nécessité d'adapter les crédits budgétaires ;

Considérant que la présente modification budgétaire est présentée en équilibre et n'engendre aucune incidence financière sur la dotation communale ;

Par 11 voix pour et 2 abstentions (à savoir celles de M. Ndolimana et M. Waucquez), le Conseil de l'Action Sociale décide :

- d'arrêter la présente modification budgétaire portant modification aux budgets d'exploitation et d'investissement de l'exercice 2022 du C.P.A.S de Bruxelles.

- d'autoriser l'envoi de la présente modification budgétaire aux autorités de tutelle aux fins d'approbation ;

Gezien het besluit van 19 februari 1998 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de rekeningenstelsels die van toepassing zijn op de comptabiliteit van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad;

Gezien artikel 14 § 1 en 3 van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 26 oktober 1995 houdende algemeen reglement op de comptabiliteit van de Openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gezien de noodzaak om de begrotingskredieten aan te passen;

Gezien de huidige budgettaire wijziging evenwichtig wordt voorgesteld en geen financiële gevolgen heeft voor de gemeentedotatie;

Per 11 stemmen voor en 2 onthouding (namelijk die van Dhr Ndolimana en Dhr Waucquez), de Raad voor maatschappelijk welzijn beslist :

- De huidige begrotingswijzigingen vast te stellen van de exploitatie-en de investeringsbegroting 2022 van het O.C.M.W;

- Toelating te geven deze begrotingswijziging aan de toezichthoudende overheden te zenden, met het oog op de goedkeuring;

POUR EXTRAIT CONFORME :
VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT :

La Secrétaire générale f.f.,
De wnd. Secretaris-generaal,

Rita GLINEUR

Le Président,
De Voorzitter,

Khalid ZIAN

Arrondissement de Bruxelles

O.J. n°45

Centre public d'action sociale de Bruxelles

1ere Modification budgétaire - Exercice 2022

Annexe au registre des délibérations du Centre public d'action sociale de Bruxelles : le Conseil, délibérant en séance du 22.06.2022, décide :

Le budget du C.P.A.S. proprement dit est modifié conformément aux indications portées aux annexes et le nouveau résultat est arrêté aux chiffres figurant au tableau ci-après :

Service d'exploitation

	RECETTES	DEPENSES	EXCEDENT
D'après les crédits initiaux tenant compte du correctif budgétaire ou résultant de la dernière modification	360.467.203,25	347.050.203,25	13.417.000
Augmentation des crédits	3.760.300	4.065.000	-304.700
Diminution des crédits	133.600	394.100	260.500
Nouveaux résultats	364.093.903,25	350.721.103,25	13.372.800

Service d'investissement

	RECETTES	DEPENSES	EXCEDENT
D'après les crédits initiaux ou résultant de la dernière modification	112.721.500	126.138.500	-13.417.000
Augmentation des crédits	92.600	94.600	-2.000
Diminution des crédits	13.837.400	13.883.600	46.200
Nouveaux résultats	98.976.700	112.349.500	-13.372.800

Arrêté par le Conseil par 11 voix pour et 2 abstentions en séance du 22.06.2022

Étaient absents : Mme FRELINX, Mme GERLICA
Etaient présents : M. ZIAN, M. JOLIBOIS, M. BARNSTIJN, M. VAN HELLEM, M. BUSSELEN, Mme RIGAUX, Mme HOORNAERT, Mme MOUSSAOUI, Mme LOUYEST, M. WAUCQUEZ, Mme PAPADOPOULOS, M. LONGIN, M. NDOLIMANA - Membres
Mme GLINEUR, Secrétaire générale f.f.

La Secrétaire générale f.f.,

Rita GLINEUR

Le Président,

Khalid ZIAN

Transmis à l'Administration communale le
Reçu à l'Administration communale le
Vu et approuvé par le Conseil communal en séance du

Pour le Conseil,
Le Secrétaire communal

Le Conseil,

Arrondissement Brussel

D.O. nr. 45

Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel

1ste Begrotingswijziging - Dienstjaar 2022

Bijlage van het notulenboek van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel: de Raad, beraadslagend in vergadering van 22.06.2022, beslist:

De begroting van het O.C.M.W. zelf wordt gewijzigd overeenkomstig de aanwijzingen voorkomend in de bijlagen en het nieuwe resultaat wordt vastgesteld overeenkomstig de cijfers in onderhavige tabel:

Exploitatiedienst

	ONTVANGSTEN	UITGAVEN	OVERSCHOT
Volgens de aanvangsbegroting in rekening houdende met de correctiebegroting of de laatste begrotingswijziging	360.467.203,25	347.050.203,25	13.417.000
Verhoging van de kredieten	3.760.300	4.065.000	-304.700
Vermindering van de kredieten	133.600	394.100	260.500
Nieuw resultaat	364.093.903,25	350.721.103,25	13.372.800

Investeringsdienst

	ONTVANGSTEN	UITGAVEN	OVERSCHOT
Volgens de aanvangsbegroting of de laatste begrotingswijziging	112.721.500	126.138.500	-13.417.000
Verhoging van de kredieten	92.600	94.600	-2.000
Vermindering van de kredieten	13.837.400	13.883.600	46.200
Nieuw resultaat	98.976.700	112.349.500	-13.372.800

Besloten per 11 stemmen en 2 onthoudingen door de Raad in vergadering van 22.06.2022.

Waren afwezig: Mevr. FRELINX, Mevr. GERLICA,
Waren aanwezig: Dhr. ZIAN, Dhr. JOLIBOIS, Dhr. BARNSTIJN, Dhr. VAN HELLEM, Dhr. BUSSELEN, Mevr. RIGAUX, Mevr. HOORNAERT, Mevr. MOUSSAOUI, Mevr. LOUYEST, Dhr. WAUCQUEZ, Mevr. PAPADOPOULOS, Dhr. LONGIN, Dhr. NDOLIMANA - Leden
Mevr. GLINEUR, Wnd. Secretaris-generaal

De Wnd. Secretaris-generaal,

Rita GLINEUR

De Voorzitter;

Khalid ZIAN

Overgemaakt aan de gemeentelijke overheid op
Ontvangen op de gemeentelijke administratie op
Gezien en goedgekeurd door de gemeenteraad in zitting van

Namens de Raad,
De Gemeentesecretaris

De Raad,